

Használati útmutató

AMBIANO

KONTAKTGRILL



Gyorsan és egyszerűen a QR-kóddal

Ha **termékinformációkra**, **alkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, **gyártói garanciára** vagy **szervizekre** vonatkozó adatokat keres, vagy szeretne kényelmesen megnézni egy **videós használati útmutatót**, QR-kódjaink segítségével könnyedén megteheti.

Mi az a QR-kód?

A QR-kód (QR = Quick Response) az okostelefon kamerájával beolvasható grafikus kód, amely tartalmazhat például egy weboldalra mutató hivatkozást vagy elérhetőségi adatokat.

Előnye: nem szükséges begépelni az internetcímet vagy az elérhetőséget.

Hogyan működik?

A QR-kód beolvasásához csak egy okostelefonra, egy telepített QR-kód olvasó alkalmazásra és internetkapcsolatra van szüksége. Okostelefonja alkalmazás-áruházából tölthet le ingyenes QR-kód olvasót.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonja segítségével a következő QR-kódot, és tudjon meg még többet a megvásárolt ALDI-termékről.

Az ALDI ügyfélszolgálati portálja

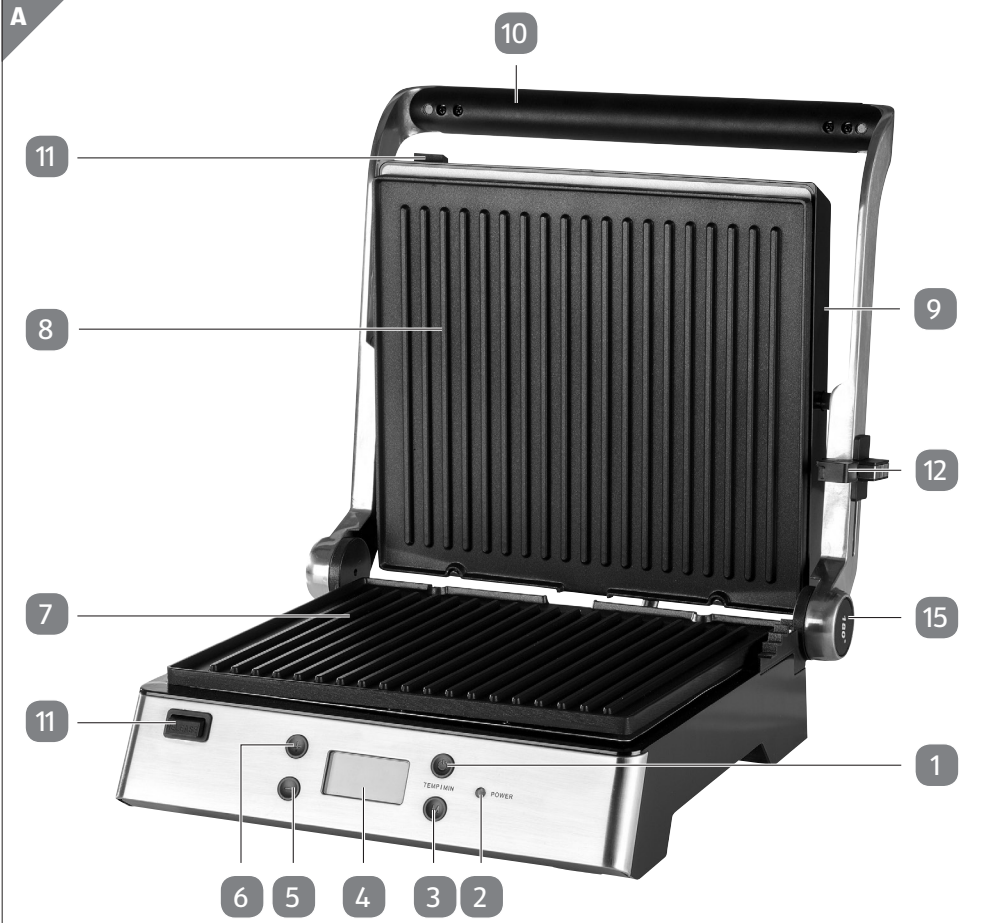
A fent említett információkat az interneten, az ALDI ügyfélszolgálati portálján is megtalálja a www.aldi-szervizpont.hu címen.



A QR-kód olvasó futtatása közben az Önre érvényes tarifáknak megfelelően internetköltségei keletkezhetnek.

Tartalom

Áttekintés	4
A csomag tartalma/a készülék részei	6
Általános tudnivalók	7
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	7
Jelmagyarázat és további információk.....	7
Biztonság	8
Rendeltetésszerű használat.....	8
Biztonsági utasítások	9
Csökkent képességű gyermekeket és személyeket fenyegető veszélyek	9
Veszélyek elektromos készülék használata közben	10
Veszélyek a kontaktgrill üzemeltetése közben	11
Telepítés és szerelés	14
Az első használatbavétel előtt	14
Kezelés	16
A készülék használata	16
Kioldó tologomb	17
Általános kezelés	18
Egyoldali grillezés.....	20
Kétoldali grillezés	20
Karbantartás, tisztítás és ápolás	22
A sütőlapok tisztítása	22
A sütőlapok eltávolítása	23
A zsírfelfogó tálka tisztítása.....	24
Zavarok és elhárításuk	25
Hibajelzések.....	25
Műszaki adatok	26
Megfelelőségi nyilatkozat	27
Leselejtezés	27
A csomagolás ártalmatlanítása	27
A készülék ártalmatlanítása	27





A csomag tartalma/a készülék részei

- 1 Be-/kikapcsoló gomb
- 2 Feszültségjelző lámpa
- 3 Üzem mód gomb
- 4 Kijelző
- 5 Csökkentés gomb
- 6 Növelés gomb
- 7 Alsó sütőlap
- 8 Felső sütőlap
- 9 Készülékfedél
- 10 Fogantyú
- 11 Kioldógomb, 2 db (a sütőlapokhoz)
- 12 Kioldó tologomb
- 13 Kaparó tisztító
- 14 Zsírelfogó tálka
- 15 Kioldógomb a vízszintes kihajtáshoz
- 16 Használati útmutató és garancialevél (ábra nélkül)

A műszaki és optikai változtatások jogát fenntartjuk.

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató ehhez a kontaktgrillhez tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a kezeléssel kapcsolatban.

A kontaktgrill használata előtt alaposan olvassa át a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat, vagy a kontaktgrill károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályozások alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

A későbbi használathoz őrizze meg a használati útmutatót. Ha továbbadja valakinek a kontaktgrillt, feltétlenül mellékelje hozzá a jelen használati útmutatót is.

Jelmagyarázat és további információk

Az itt felsorolt jelek és figyelmeztetések a készüléken és/vagy a csomagoláson találhatóak és kiegészítő információként szolgálnak.



Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót!

A fontos figyelmeztetéseket ez a szimbólum jelöli.



FIGYELMEZTETÉS!

személyi sérülésekre utal

FIGYELEM!

anyagi károkra utal



A fontos információkat ez a szimbólum jelöli.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című fejezetet): a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek a vonatkozó EK-irányelveknek.



Vigyázat! A készülék felülete forró! Mivel a kontaktgrill részei felforrósodnak, égési sérülést okozhatnak.



Az „Ellenőrzött biztonság” címke igazolja, hogy a jelen készülék rendeltetésszerű használat esetén biztonságos. A címke igazolja, hogy a jelen készülék megfelel a termékbiztonsági törvény előírásainak.



A szimbólum a használt készülékek ártalmatlanítására vonatkozó előírásokat jelöli (lásd az „Ártalmatlanítás” fejezetet).

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A kontaktgrill kizárólag arra alkalmas élelmiszerek elkészítésére/grillezésére szolgál. A kontaktgrillt nem ipari használatra tervezték, kizárólag háztartásban szabad használni. Nem használható üzletek, irodák és más ipari területek munkatársai számára fenntartott konyhán, mezőgazdasági üzemekben történő használatra, továbbá szállodák, motelek és panziók vendégei által.

A készülék bármilyen más használata vagy a készüléken való bármilyen változtatás nem rendeltetésszerűnek minősül, és alapvetően tilos. A nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésből eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!

Olvassa el és tartsa be az alábbiakban megadott összes biztonsági utasítást. Amennyiben nem tartja be őket, akkor jelentős baleset- és sérülésveszély, valamint dologi kár és a készülék sérülésének veszélye áll fenn.

Csökkent képességű gyermekeket és személyeket fenyegető veszélyek

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró, vagy tapasztalatot, illetve tudást nélkülöző személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatát megtanították nekik, és a készülék használatából adódó veszélyeket megértették.
- A használó által végzendő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha elmúltak 8 évesek, és felügyelet alatt állnak. A készüléket és annak csatlakozóvezetékét 8 évnél fiatalabb gyermekektől távol kell tartani.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek nem ismerik az elektromos eszközök használatában rejlő veszélyeket. Ezért a készüléket úgy használja és tárolja, hogy 8 évnél fiatalabb gyermekek ne férhessenek hozzá. Ne hagyja lógni a hálózati kábelt, nehogy azt megrántsa valaki.
- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől – **Fulladásveszély!**

Veszélyek elektromos készülék használata közben

- A készüléket csak előírászerűen beszerelt, földelt, a típus-táblán szereplő hálózati feszültségnek megfelelő értékkel üzemelő dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.
- Mindenképpen győződjön meg arról, hogy a feszültség-választó kapcsolóval a helyes feszültséget állította be. Ha szükséges, kérjen tájékoztatást az illetékes hatóságtól vagy áramszolgáltatótól az elektromos hálózaton lévő feszültségről. A helytelen beállítás megrongálhatja a készüléket.
- A sérült hálózati kábelt csak a gyártó által megnevezett szakszerviz cserélheti ki, hogy a sérülés- és balesetveszély, valamint a készülék károsodása ezáltal elkerülhető legyen.
- Javításokat csak engedéllyel rendelkező szakszervizek hajthatnak végre. A nem szakszerűen javított készülékek veszélyt jelentenek a felhasználó számára.
- A balesetek elkerülése érdekében a készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül.
- A balesetek elkerülése érdekében soha nem szabad egyidejűleg több háztartási készüléket ugyanarra a védőföldelt csatlakozóaljzatra csatlakoztatni (pl. 3-as elosztóval).
- Soha ne mártsa a készüléket vízbe, és soha ne használja a szabadban, mivel sem esőnek, sem egyéb más nedvességnek nem szabad kitenni – **áramütés veszélye!**
- Amennyiben a készülék mégis vízbe esne, akkor húzza ki a csatlakozódugót, és vegye ki a készüléket! Ezután már tilos a készülék újbóli használata, illetve azt egy engedéllyel rendelkező szakszervizzel át kell vizsgáltatni. Ez azokban az esetekben is érvényes, ha a hálózati kábel vagy a készülék megsérült, vagy ha a készülék leesett. **Áramütés veszélye!**

- Mindig húzza ki a csatlakozódugót, ha nem használja a készüléket, valamint minden tisztítás és üzemzavar esetén! Soha ne a csatlakozókábelnél fogva húzza! **Áramütés veszélye!**
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelt vagy a készüléket soha ne helyezze forró felületre vagy hőforrás közelébe. Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne érintkezzen forró vagy éles tárgyakkal. **Áramütés veszélye!**
- A hálózati kábelt semmi esetre se hajlítsa meg vagy tekerje a készülék köré, mert ez kábeltörést eredményezhet. **Áramütés veszélye!**
- Soha ne használja a készüléket úgy, ha Ön nedves talajon áll, vagy ha a keze vagy a készülék nedves. **Áramütés veszélye!**
- Soha ne nyissa fel a készüléket, és soha ne próbáljon fém-tárgyakkal a készülékbe nyúlni. **Áramütés veszélye!**

Veszélyek a kontaktgrill üzemeltetése közben

- Ügyeljen arra, hogy a készüléket vízszintes, csúszásmentes és hőálló felületre helyezze. A hő felgyülemelésének megakadályozása érdekében az eszközt ne állítsa közvetlenül fal mellé, illetve fali szekrény vagy hasonló tárgyak alá. Működés közben ne fedje le a készüléket. Gondoskodjon arról, hogy a készülék körül elegendő szabad hely legyen, és a készülék biztonságos távolságra legyen minden könnyen olvadó és éghető tárgytól. **Tűzveszély!**
- Az elektromos melegítőeszközök működése során magas hőmérséklet alakul ki (pl. a forró burkolat, sütőlapok stb.), ami égési sérüléseket okozhat. Semmi esetre se érintse meg

csupasz kézzel a forró felületeket! Ehhez használja a felszerelt fogantyúkat, és mindenkor viseljen hőszigetelt konyhakesztyűt. Más felhasználók figyelmét is hívja fel a veszélyekre. **Sérülésveszély!**

- A készülék fedelének felnyitásakor és lezárásakor, valamint a készülék használata közben forró gőz csaphat ki.

Forrázásveszély!

- Soha ne vigye át máshova a készüléket addig, amíg forró, vagy forró étel vagy folyadék található rajta vagy benne.

Égési sérülés veszélye!

- Tisztítás és/vagy tárolás előtt a készüléket hagyja mindig teljesen lehűlni. Ügyeljen arra, hogy a készülék a kikapcsolás után is forró lehet.

Égési sérülés veszélye!

- Csak eredeti tartozékokat használjon! Fokozott balesetveszéllyel jár, ha nem eredeti alkatrészeket használ. A nem eredeti tartozékok miatti balesetekre és károokra nem vonatkozik jótállás. Más gyártótól származó tartozékok használata és az abból eredő károk esetén minden garanciaigény érvényét veszti.
- A készülék kizárólag arra alkalmas élelmiszerek elkészítésére szolgál; más célra ne használja. Veszélyhelyzetek elkerülése érdekében ne tegyen túl nagy méretű élelmiszert a grillre.
- Soha ne adjon vizet forró vagy égő zsírhoz.
- Helyezze a készüléket vízszintes, zsírra és kifröccsenésre nem érzékeny felületre, tekintettel arra, hogy a kifröccsenést nem mindig lehet elkerülni. Könnyen tisztítható felületre helyezze a készüléket.

- Hogy a tapadásmentes bevonat ne sérüljön meg, a tisztítás-hoz soha ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószer-t vagy éles tárgyakat.
- A tisztítás megkezdése előtt várja meg, míg a készülék és an-nak tartozékai szobahőmérsékletűre hűlnek. Soha ne érjen hozzá a forró sütőlapokhoz. **Égési sérülés veszélye!**
- Ha nem használja a készüléket, a veszélyhelyzetek elkerülé-se érdekében mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a védő-földelt csatlakozóaljzatból, és hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
- A készüléket kizárólag stabil, vízszintes és hőálló felületen üzemeltesse.
- A készülék nem üzemeltethető külső időkapcsolóval vagy egyéb távkapcsolórendszerrel.
- Tisztítás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket és a tartozékokat.
- Ne használjon maró hatású tisztító- vagy súrolószer-t.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson folyadék a készülék belsejébe.
- Tartsa be a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című fejezet to-vábbi utasításait.

Telepítés és szerelés

Az első használatbavétel előtt

FIGYELMEZTETÉS!

A veszélyhelyzetek kialakulásának elkerülése érdekében kicsomagolás után ellenőrizze, hogy az eszköz felszerelése teljes-e, és nincsenek-e rajta a szállítás során keletkezett károsodások. Ha bizonytalan ebben, ne használja a készüléket, hanem forduljon vevőszolgálatunkhoz. A szakszervíz címe a garancialevélen található.

A készülék a szállítás során esetlegesen keletkező károsodások elkerülése érdekében be van csomagolva.

- Óvatosan vegye ki a készüléket a csomagolásból.
- Távolítsa el a csomagolás minden részét.
- A készülékről és minden tartozékáról távolítsa el a csomagolásból rátapadt port. Ennek menetét lásd a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című részben.



Az első felmelegítés során esetlegesen fellépő gyenge szag, valamint az enyhe füstképződés normális jelenség, és rövid idő után megszűnik. Ez nem utal a készülék hibás működésére. Gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről, például nyisson ablakot.

A gyártás során a sütőlapokra **7** + **8** került maradványok eltávolítása érdekében a készüléket az első használat előtt kb. 5 percig a legmagasabb hőfokon üres állapotban fel kell fűteni.

- A kontaktgrillt földelt fali csatlakozó közelében állítsa fel, és ügyeljen arra, hogy a csatlakozóhoz könnyen hozzá lehessen férni.

Az eszközt vízszintes, száraz, csúszásmentes és hőálló felületre helyezze.

- Csatlakoztassa az eszközt a dugaszolóaljzatba és végezze el „Az eszköz leírása” című fejezetben leírt felmelegítési folyamatot.



Amennyiben az eszköz nem működik, keresse meg a hiba okát a „Hibaelhárítás” című fejezetben.

- A felmelegítési folyamat után kapcsolja ki az eszközt, húzza ki a konnektorból, és hagyja szobahőmérsékletre hűlni.

A készülék tisztítását a „Karbantartás, tisztítás és ápolás” című fejezetben foglaltak szerint végezze el.

Kezelés

A készülék használata

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos sütés közben és a készülék fedelének felnyitásakor! Forró gőz csaphat ki – forrázásveszély!

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket és alkatrészeit csak a fogantyújánál fogja meg, és használjon hőszigetelt konyhai kesztyűt. Ne nyúljon szabad kézzel a forró felületekhez! A készülék és annak tartozékai nagyon átforrósodhatnak és égési sérülést okozhatnak!

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készülék fedelének fűtőzónája akkor is felforrósodik, ha a fedél fel van nyitva. Ezért fokozott óvatossággal járjon el az égési sérülések és/vagy anyagi károk elkerülése érdekében.



Az élelmiszerek levételéhez vagy megfordításához ne használjon fémből készült vagy más éles tárgyat, csak műanyagból vagy fából készült, hőálló forgatólapátot. Ne vágja fel a készülékbe, illetve a készülékre helyezett ételeket. Így nem sérül meg a tapadásmentes bevonat. A sérült bevonat megnehezíti az ételek levételét, mivel azok ilyenkor rátapadhatnak a sütőlapra.



A készülék fedelét egészen hátrahajthatja, és így nagyobb sütőfelületet nyerhet.



A csomag tartalmaz egy zsírfelfogó tálkát is, amely a sütés közben esetleg kifröccsenő folyadékok (zsír, saft stb.) felfogására szolgál. Ügyeljen arra, hogy a zsírfelfogó tálka minden üzembe helyezés előtt megfelelően legyen behelyezve. A felesleges folyadék a sütőlap zsírelvezető nyílásán keresztül távozik a zsírfelfogó tálkába. Mindig időben ürítse ki a zsírfelfogó tálkát, nehogy túlcserdjön.

A kontaktgrill működtetését az alábbiak szerint végezze:

- A készüléket földelt fali csatlakozó közelében állítsa fel, és ügyeljen arra, hogy a csatlakozóhoz könnyen hozzá lehessen férni.



Ne tegyen túl sok élelmiszert a sütőlapokra, és hagyjon mindig elegendő helyet közöttük. Ne tegye az élelmiszereket túl közel a sütőlap széléhez.

Ügyeljen arra, hogy a készüléket sík, száraz, csúszásmentes hőálló felületen működtesse. Könnyen tisztítható, zsiradékra nem érzékeny felületet válasszon, mert a kifröccsenés elkerülhetetlen.



Hús grillezésekor nem ajánlatos a fagyott húst a mélyhűtőből kivéve azonnal a grillre tenni, mivel a gyors felmelegedés hatására általában sok levet enged. Az optimális eredmény érdekében ajánljuk, hogy a húst kb. 20-25 perccel a grillezés előtt vegye ki a hűtőszekrényből.



A készülék kialakítása miatt a fűtés erőssége a sütőlapok hátsó, középső részén kicsit alacsonyabb. Ez többek között az Ön biztonságát is szolgálja. Éppen ezért javasoljuk, hogy ezen a részen valamivel vékonyabb, illetve kevesebb idő alatt átsülő hozzávalókat grillezzen. Kérjük, ne feledje, hogy a hasonló (állagú, vastagságú stb.) hozzávalókat ezen a részen 2-3 perccel tovább kell sütni a megfelelő állapot (barnaság, hőmérséklet, főzési fok stb.) eléréséhez.



A készülék melegszendvics készítésére is alkalmas.

Kioldó tologomb 12

A készülék oldalán különböző pozíciókba állítható kioldó tologomb 12 található. Az alábbiakban található a beállítási lehetőségek részletes leírása.

☐ állás: ezzel a beállítással kioldhatja a készülék fedelének 9 rögzítését, és hátrafelé kb. 90°-ig felhajthatja a fedelet.

🔒 állás: ha a készülék fedele 9 le van zárva (és nincs a grillben étel), akkor ezzel a beállítással rögzítheti a fedelet 9 ebben a pozícióban. Ezzel a beállítással a készülék kényelmesen szállítható, illetve tárolható.

„I” – „V” állások: ezeknek az állásoknak a segítségével szabályozhatja a felső és alsó sütőlap közötti távolságot. Az „I”- állás a legkisebb, a „V” állás a legnagyobb rögzíthető távolságot jelzi. Ezekkel a beállításokkal az adott pozíciókban a készülék fedele **9** úgy rögzíthető, hogy a sütőlapok a rögzítettnél kisebb távolságra nem kerülnek egymáshoz. Használja ezeket a beállítási lehetőségeket annak elkerüléséhez, hogy a fedél **9** teljes súlyával a grillben elhelyezett élelmiszerekre nehezedjen (pl. puha ételek, így hal esetében).

Általános kezelés

Ha a készüléket csatlakoztatja az elektromos hálózatra, a hálózati ellenőrző lámpa **2** világítani kezd, és a kijelzőn **4** (háttérvilágítás nélkül) megjelenik az „OFF” felirat. A hálózati ellenőrző lámpa addig világít, amíg a készülék az elektromos hálózathoz csatlakozik. Az „OFF” felirat addig látható, amíg a készülék az elektromos hálózathoz csatlakozik, és nem történt további beállítás.



Kb. 1 órával az utolsó beállítást követően a készülék biztonsági okkból automatikusan lekapcsol, illetve készenléti üzemmódra (standby) vált. Hangjelzés hallatszik, a kijelző **4** háttérvilágítása lekapcsol, és a kijelzőn **4** megjelenik az „OFF” felirat.



A készüléken a hőfok 90 °C és 230 °C között állítható. A komfort grill időzítő funkcióval is rendelkezik (a grillezés időtartamának beállítására). Az üzemidő 1 és 90 perc között állítható. A kijelző **4** jobb oldalán a beállított hőfok, a bal oldalán az időzítő funkcióval beállított időtartam látható.

A hőfok beállítása:

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **1**. A kijelzőn **4** megjelenik az előre beállított 90 °C-os hőfok, az időzítő kijelzésénél pedig a „00” felirat. Ha nem végez további beállítást, az időzítő kijelzése „00”-ról „--”-ra vált, és a készülék 90 °C-os hőfokbeállítás mellett kezd el fűteni.
- A kívánt hőfok kiválasztásához nyomja meg egyszer az üzemmód gombot **3**. A hőmérsékletkijelző villog, miközben Ön a csökkentés **5**, illetve a növelés **6** gomb segítségével 10 °C-onként beállíthatja a kívánt hőmérsékletet. A beállítást követően a készülék fűteni kezd, és a kijelző addig villog, amíg a készülék el nem éri a kiválasztott hőfokot. Ha a készülék elérte a beállított hőfokot, hangjelzés hallatszik, és a kijelző folyamatosan mutatja a beállított hőfokot.



A hőfok beállítását követően, illetve a felfűtés során a kijelző villogva mutatja a beállított hőfokot. Ha a készülék elérte a beállított hőfokot, hangjelzés hallatszik, és a kijelző folyamatosan mutatja a beállított hőfokot. Ha a hőfok ismét a beállított érték alá esik, a készülék ismét fűteni kezd, és ilyenkor a kijelzett hőfok ismét villogni kezd. A készülék melegegése közben a kijelzett hőfok villog.

Ötlet: ha nyomva tartja a csökkentés **5** vagy növelés **6** gombot, a hőfok 10 °C-os lépcsőkben állítható.

A kívánt grillezési időtartam beállítása (időzítő funkció):



Javasoljuk, hogy a kívánt grillezési időtartamot csak akkor állítsa be, ha a készülék elérte a kiválasztott hőmérsékletet.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **1**. A kijelzőn **4** megjelenik az előre beállított 90 °C-os hőfok, az időzítő kijelzőn pedig a „00” felirat. Ha nem végez további beállítást, az időzítő kijelzése „00”-ról „--”-ra vált, és a készülék 90 °C-os hőfokbeállítás mellett kezd el fűteni.
- A kívánt időtartam kiválasztásához nyomja meg kétszer az üzemmód gombot **3**. A kijelzett idő villogni kezd, és a csökkentés **5**, illetve a növelés **6** gomb segítségével 1 perces lépcsőkben beállítható a kívánt grillezési időtartam. A beállítást követően a kijelzőn rövid ideig villog, majd a folyamatosan megjelenik a beállított idő. Ha a kijelző a beállított időt folyamatosan mutatja, elkezdődik a visszaszámlálás.

Ötlet: ha nyomva tartja a csökkentés **5** vagy növelés **6** gombot, az idő 3 perces lépcsőkben állítható.

Ha a beállított grillezési idő letelt, hangjelzés hallatszik, és a készülék lekapcsol, illetve készenléti üzemmódra (standby) vált. Ezt a kijelzőn **4** megjelenő „OFF” felirat jelzi.

Egyoldali grillezés:

A grillsütővel „egyoldali” grillezést is végezhet úgy, hogy a készüléket asztali grillként használja. Ez a grillezési mód puha és nem túl vastag hozzávalók, pl. zöldségek grillezéséhez ajánlott. Ehhez a következők szerint járjon el:

- Nyissa fel a készülék fedelét **9** függőlegesen hátrafelé ütközésig, majd nyomja meg a jobb oldalsó csuklóra szerelt kioldó gombot **15**.
- Ezután hajtsa le hátra úgy a fedelet **9**, hogy a felső és az alsó sütőlap egy síkba kerüljön.
- Csatlakoztassa a készüléket a védőföldelt csatlakozóaljzathoz. Kapcsolja be a készüléket, és az „Általános használat” fejezet alatt leírtak szerint állítsa be a kívánt hőfokot és grillezési időt (időzítő funkció).
- Grillezés előtt kenje be a sütőlapokat **7** + **8** egy kevés vajjal, margarinnal vagy hőálló növényi olajjal.
- Ha a készülék elérte a beállított hőfokot, hangjelzés hallatszik, és a kijelző **4** folyamatosan mutatja ezt az értéket.
- A kívánt hőfok elérését követően helyezze a grillezni kívánt élelmiszereket a sütőlapokra **7** + **8**.
- Sütés közben forgassa az ételt, ha szükséges.

Figyelem! Mindig ügyeljen arra, hogy a sütőlapok úgy helyezkedjenek el, hogy az esetlegesen kicsorgó folyadék a sütőlapok lefolyónyílásain keresztül a zsiradékelfogó tálkába kerüljön.

Kétoldali grillezés:

Hús, hal és szendvicsek stb. grillezésekor így érheti el a legjobb eredményt. Kétoldali grillezéskor, amikor az élelmiszereket nem kell megfordítani, az alábbiak szerint járjon el:

- Csatlakoztassa a készüléket a védőföldelt csatlakozóaljzathoz. Kapcsolja be a készüléket, és az „Általános használat” fejezet alatt leírtak szerint állítsa be a kívánt hőfokot és grillezési időt (időzítő funkció).
- Hajtsa fel a készülék fedelét **9** a fogantyújánál **10** fogva.
- Grillezés előtt kenje be a sütőlapokat **7** + **8** egy kevés vajjal, margarinnal vagy hőálló növényi olajjal.

- Ha a készülék elérte a beállított hőfokot, hangjelzés hallatszik, és a kijelző **4** folyamatosan mutatja ezt az értéket.
- A kívánt hőfok elérését követően helyezze a grillezni kívánt élelmiszereket az alsó sütőlapra **7**.
- Zárja le a készülék fedelét **9**. Kizárólag a fogantyúnál (**10**) fogva.



A sütőlapok közötti távolság a fedél lezárásakor automatikusan igazodik a grillezésre behelyezett étel vastagságához (max. 4-5 cm). Ezen kívül lehetőség van a sütőlapok között különböző távolságok beállítására, illetve rögzítésére; ehhez lásd a „Kioldó tologomb” **12** fejezetben található utasításokat.

- Amikor az étel elérte a kívánt állapotot (barnasági fok közepes vagy erősen átsütött, stb.), hajtsa fel a készülék fedelét **9** a fogantyújánál **10** fogva, és óvatosan vegye ki az elkészült ételt hőálló fa vagy műanyag lapát segítségével. Ha maradt még a sütőlapokon olyan ételmyszer, amely sajátosságai (pl. állaga, vastagsága) miatt hosszabb sütési időt igényel, zárja vissza a készülék fedelét **9**, és hagyja az ételt a készülékben addig, amíg el nem éri a kívánt állapotot.

A készüléket minden használat után ki kell kapcsolni, és le kell választani a hálózatról (a csatlakozó dugót ki kell húzni a hálózati aljzatból). Tisztítás és/vagy tárolás előtt a készüléket hagyja mindig szobahőmérsékletre hűlni.

Karbantartás, tisztítás és ápolás

FIGYELMEZTETÉS!

Tisztítás és tárolás előtt mindig húzza ki a csatlakozó dugót, és hagyja a készüléket teljesen lehűlni! Áramütés veszélye!

FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe. Ne merítse vízbe a készüléket. Áramütés veszélye!

FIGYELEM!

A tisztításhoz soha ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret vagy éles tárgyakat.

- A készülék burkolatának tisztításához használjon száraz, esetleg kissé benedvesített, alaposan kicsavart kendőt.
- Végül törölje szárazra a készüléket.

A sütőlapok tisztítása:

FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe. Ne merítse vízbe a készüléket. Áramütés veszélye áll fenn!



A tisztítás megkönnyítése érdekében a sütőlapok levehetőek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!**A sütőlapok tisztítása előtt hagyja a készüléket és a sütőlapokat teljesen lehűlni. Égési sérülés veszélye!**

- A nagyobb ételmaradékokat a sütőlapokról **7** + **8** előbb a készülékhez tartozó kaparóval **13**, majd száraz, legfeljebb kissé benedvesített és alaposan kicsavart kendővel távolítsa el.

FIGYELEM!

A kaparó kizárólag a sütőlapok tisztítására szolgál, más célra ne használja. Ne használja az élelmiszerek megfordításához.

A sütőlapok **7 + **8** eltávolítása:**

- A sütőlapok **7** + **8** eltávolításához nyomja meg a megfelelő kioldó tologombot **11**, majd vegye le a sütőlapokat a készülékről.
- A sütőlapok **7** + **8** visszahelyezéséhez vezesse be a sütőlap **7** + **8** mindkét nyílását az arra kialakított rögzítőbe, majd nyomja a lapot előre lefelé, amíg hallhatóan és érezhetően a helyére nem kerül.
- A sütőlapokat **7** + **8** mosogatószeres, meleg vízben tisztítsa meg, majd tiszta vízzel alaposan öblítse le.
- Száraz konyharuhával alaposan törölje szárazra a sütőlapokat.

A zsírfelfogó tálka 14 tisztítása:

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Csak akkor vegye ki a zsírfelfogó tálkát a készüléken található tartójából, ha az (a tartalmával együtt) szobahőmérsékletűre hűlt.

- Óvatosan vegye ki a zsírfelfogó tálkát 14 a készüléken található tartójából, és az előírásoknak megfelelően távolítsa el a tartalmát.
- A zsírfelfogó tálkát 14 és a kaparót 13 tisztítsa meg meleg, mosogatószeres vízben. A tisztítás után alaposan öblítse le tiszta vízzel, majd hagyja teljesen megszáradni.

FIGYELEM!

A sütőlapok és alkatrészek mosogatógépben történő tisztítása nem javasolt.

Zavarok és elhárításuk

Hiba:	Ok:	Elhárítás:
A készülék nem működik.	A dugó nincs a védőérintkezős konnektorra csatlakoztatva.	Csatlakoztassa egy földelt dugó-szólo aljzatba a hálózati csatlakozót.
Az első használat során enyhe füst- és szagképződés tapasztalható.	A sütőlapokon olyan védőanyagok találhatóak, amelyek megakadályozzák a szállítás közbeni korróziót.	A készüléket élelmiszer nélkül fűtse fel. Ezután az enyhe füst- és szagképződés megszűnik.

Itt fel nem sorolt zavarok esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Ügyfélszolgálati munkatársaink szívesen állnak a rendelkezésére. A szakszerviz címe a garancialevélen található. A használati útmutató kérhető pdf formátumban ügyfélszolgálatunktól.

Hibajelzések



Probléma esetén a kijelzőn villogó hibajelzések jelennek meg. Ilyenkor a kezelőelemek nem használhatók, és többszöri hangjelzés hallatszik. Az alábbi hibajelzések fordulhatnak elő.

„ER1” hibajelzés	Meghibásodott hőfokérzékelő	Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról, és forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
„ER2” hibajelzés	A melegítési funkció nem működik rendesen	Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról, és hagyja teljesen lehűlni. Győződjön meg arról, hogy a sütőlapok 7 + 8 megfelelően és biztonságosan vannak felhelyezve és rögzítve. Ha a hibajelzés továbbra is fennáll, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
„ER3” hibajelzés	Túlhevülés elleni védelem	Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról, és hagyja teljesen lehűlni. Ezután csatlakoztassa a készüléket ismét az elektromos hálózatra. Ha a hibajelzés továbbra is fennáll, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Műszaki adatok

Névleges feszültség: 220–240 V~

Névleges frekvencia: 50/60 Hz

Névleges teljesítmény: 2000 W

Védelmi osztály: I

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU megfelelőségi nyilatkozatot szükség esetén kérje a jótállási adatlapon feltüntetett címen.

A CE szimbólummal jelölt termékek megfelelnek a vonatkozó EK irányelvek követelményeinek.

Leselejtezés

A csomagolás ártalmatlanítása



A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült.

A csomagolást újrahasznosítás céljából leadhatja a gyűjtőhelyeken.

A készülék ártalmatlanítása



A már nem használt készüléket ne tegye a háztartási hulladék közé!

A készüléket élettartama végén a törvényi előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. Környezetünk védelmének érdekében a készülék erre alkalmas részeit újra kell hasznosítani. További felvilágosítást az illetékes közigazgatási hatóságok vagy a helyi hulladék-újrahasznosító telepek adnak.



HU

Származási hely: Kína
Gyártó:

HANS-ULRICH PETERMANN GMBH & CO. KG
SCHLAGENHOFENER WEG 40
82229 SEEFELD
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

97276



HU

+36-20-244-1048



info@hup-service.hu

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
KG 9000

01/2019

3

ÉV
JÓTÁLLÁS